

association des familles francophones

[cliquer ici pour voir la version en ligne de cette newsletter](#)

Chère Madame, cher Monsieur,



L'Ukraine

La guerre continue en Ukraine et la catastrophe humanitaire s'accroît. Des millions de réfugiés ont déjà fui les bombes, les destructions. Ils subissent le même sort que toutes les autres victimes des guerres dans le monde, mais cette fois-ci, cela se passe à moins de 1000 kms de chez nous et cela a conduit à une migration massive en l'espace de deux semaines, ce que l'on avait pas vu en Europe depuis 75 ans. Mais les possibilités d'accueil des pays limitrophes de l'Ukraine atteignent leurs limites et les premiers signes de conflits apparaissent. Il est donc important que les pays de l'Europe de l'Ouest se mobilisent pour accueillir ces réfugiés, pour la plupart femmes, enfants et personnes âgées.

Comment aider et soutenir les victimes de cette guerre inutile et meurtrière?



- Montrer notre **solidarité** en protestant contre la guerre et en réclamant une paix immédiate. L'AFF s'est déjà associée au rassemblement du 4 mars à la Rathausplatz. **Nous appelons à prendre part à la chaîne humaine qui aura lieu demain soir, le mardi 15 mars 2022 à 18h sur la Rathausplatz.** Nous nous retrouverons aux alentours de la Perlachturn.

- **Faire des dons** en espèces: [voir ici](#) (les dons en nature sont pour l'instant suffisants. L'AFF elle-même a fait un virement dès le 5 mars.
- Vous pouvez aussi proposer d'**héberger des réfugiés**: [voir ici](#) (au moins 2 familles de l'AFF accueillent déjà des Ukrainien-ne-s)

La vie associative de votre AFF continue



10ème Art-Treffen 13-15 Mai 2022

Le programme de notre 10ème Art-Treffen du 13 au 15 Mai 2022 se met en place.

Voici le programme prévisionnel et encore temporaire:

Vendredi 13 Mai 2022, 16:00 : ouverture de l'exposition et **18h00** vernissage, Abraxas (Grosse Halle)

Vendredi 13 Mai 2022, 20:30 : concert du groupe MHA d'Augsbourg, Abraxas (Théâtre)

Samedi 14 Mai 14h00-20h00 exposition avec petits spectacles

Samedi 14 Mai 20h00: concert de Cartouche au Biergarten (par mauvais temps au Kneipe) de l'Abraxas

Dimanche 15 Mai 10h00-16h00: exposition et spectacles pour enfants (école Elias-Holl, pantomime Hugo Fonfon)

Notez (et réservez) déjà les dates.



Fête du 14 juillet

De même nous espérons pouvoir nous retrouver tous et toutes pour notre fête d'été/fête du 14 juillet. **La date prévue est le samedi 16 juillet 2022.** Nous recherchons toujours un lieu approprié (grand jardin, salle, cuisine) car, comme indiqué, nous ne pourrions plus nous retrouver hélas à Täferlingen, qui n'est plus disponible. Si vous avez des idées ou des possibilités, n'hésitez pas à nous en faire part.



Firmenlauf 2022

nous comptons participer aussi au Firmenlauf, au sein d'une équipe AFF, un certain nombre d'entre vous y participent aussi au sein de leur entreprise. Cette course de 5,3 kms aura lieu **le 2 juin 2022. Si vous êtes intéressé-e, contactez-nous.**

RETRAITE: Emmanuelle Robert organise un séminaire sur le thème "Préparer sa retraite quand on est en Allemagne" le mercredi **16 mars 2022 à 18h30.** [Voir ici](#)



Les élections présidentielles et législatives en 2022

comme vous le savez tous et toutes, les citoyens et citoyennes français.e.s résidant à l'étranger pourront voter pour les élections présidentielles et législatives.

Dates :

les élections présidentielles auront lieu les **10 et 24 avril 2022**, les élections législatives les **12 et 19 juin 2022**.

Conditions:

pour pouvoir voter, il faut être majeur et inscrit-e sur les listes électorales consulaires.

Pour s'inscrire sur la liste électorale de Munich: [Inscription en ligne sur la LEC](#) (date limite d'inscription le 2 mars pour les présidentielles, le 29 avril pour les législatives)

Modalités:

-> pour les élections présidentielles, vous pourrez voter **sur place** ou par **procuration**

- **Vote sur place:** pour les résidents d'Augsbourg, le vote se fera à Munich. Il est prévu d'avoir 8 bureaux de vote, les lieux et adresses exacts vous seront fournis bientôt.
- **Vote par procuration:** le procuration peut se faire au consulat ou auprès du consul honoraire à Augsburg, Patrice Pélissier. Voir le formulaire à remplir en annexe ou [ici](#). Le ou la mandataire ne doit pas être obligatoirement sur la même liste électorale mais doit **voter dans le même bureau** que le ou la mandant-e

-> pour les élections législatives, le vote se fera **sur place**, par **procuration**, par voie électronique (**internet**) ou par **correspondance**

- **Vote sur place:** la liste des bureaux de vote de Munich sera disponible dans les prochains mois
- **Vote par procuration:** même modalités que pour les élections présidentielles
- **Vote par internet:** nous vous recommandons fortement de vérifier vos données (adresse mail et numéro de téléphone portable) indispensables pour ce vote : voir sur www.service-public.fr ou en contactant le consulat.
- **Vote par correspondance:** il suffira d'en faire la demande auprès du consulat, nous vous en informerons en détail ultérieurement

Informations sur le vote par procuration:

- voir [ici les informations nécessaires à l'établissement du vote par procuration](#)
- un mandataire ne peut posséder qu'un maximum 3 procurations et doit voter au même bureau de vote que les mandant-e-s pour lesquels-le-s il a une procuration

Si vous résidez sur ou aux alentours d'Augsbourg et que vous désirez donner une procuration, ou si vous vous déplacerez pour les élections à Munich et acceptez de recevoir un mandat, nous vous proposons de nous écrire à elections@aff-augsburg.de, nous vous mettrons en relation.



Prenez soin de vous et de vos proches et à bientôt,

affectueusement

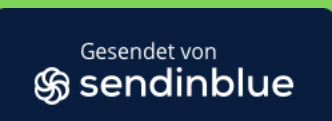
Frédéric, Alexine, Olivier, Eva et tout le bureau

[cliquer ici pour notre site internet](#)

Ce courriel a été envoyé à newsletter@aff-augsburg.de (.)

Vous avez reçu ce mail, parce que vous vous êtes inscrit-e à la Newsletter de l'AFF.

[Actualisez vos préférences](#) | [Se désinscrire](#)



AFF, Am Pfannenstiel 15
86153 Augsburg
Mail: aff@aff-augsburg.de
Internet: aff-augsburg.de



Informations et contacts:

- **Bürgerhaus Pfersee:** Stadtbergerstr.17, 86157 Augsburg
- **Abraxas/ Reesegarden:** Sommestraße 30, 86156 Augsburg
- **Conseiller des Français-e-s de l'étranger de l'Allemagne du Sud,** pour Augsburg: Frédéric Zucco, Mail: frederic.zucco@conseiller-fde.fr
- **Consul Honoraire à Augsburg:** Patrice Pélissier, Mail: p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de